MANUAL DE USUARIO

Sintonizador de TV PCI con radio FM
(ENLTV-FM3)

Sintonizador de TV PCI
(ENLTV-3)

MAKING CONNECTIONS easy

ENCORE® ELECTRONICS

Aviso para el usuario

Ninguna parte de este manual, incluyendo los productos y el software descritos en éste, puede ser reproducida, transmitida, transcrita, almacenada en un sistema de recuperación o traducida a cualquier idioma de alguna forma o modo, excepto la documentación conservada por el comprador con fines de copia de seguridad, sin el permiso escrito explícito por parte nuestra.

PROPORCIONAMOS ESTE MANUAL “TAL COMO ESTÁ” SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, TANTO EXPLÍCITAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITÁNDOSE A GARANTÍAS IMPLÍCITAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, NOSOTROS, NUESTROS DIRECTORES, ENCARGADOS, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, ACCIDENTAL O RESULTANTE (INCLUYENDO DAÑOS CAUSADOS POR EL LUCRO CESANTE, CESANTÍA COMERCIAL, PÉRDIDA DE USO O DATOS E INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL), INCLUSO SI SE ADVIRTIÓ ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS RESULTANTES DE ALGÚN DEFECTO O ERROR EN ESTE MANUAL O PRODUCTO.

No se extenderá la garantía o servicio de mantenimiento del producto si: (1) el producto fue reparado, modificado, alterado, a menos que hayamos autorizado por escrito dicha reparación, modificación o alteración o (2) el número de serie del producto se encuentra borrado o no se encuentra presente.

Los productos y los nombres comerciales que aparecen en este manual pueden ser o no marcas registradas o propiedad intelectual de sus respectivas empresas y se utilizan sólo para fines de identificación o explicación y para beneficio del dueño, sin ninguna intención de transgredir la ley.

- Windows, MS-DOS y DirectX son marcas registradas de Microsoft Corporation.
- Adobe y Acrobat son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated.

El nombre del producto y el número de revisión se encuentran impresos en el producto mismo. Se publican las revisiones del manual para cada diseño del producto representadas por el dígito ubicado delante y detrás del período del número de revisión del manual. Las actualizaciones del manual se encuentran representadas por el tercer dígito en el número de revisión del manual.

SE PROPORCIONAN LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE MANUAL SÓLO PARA FINES INFORMATIVOS Y ÉSTAS SE ENCUENTRAN SUJETAS A CAMBIOS EN CUALQUIER MOMENTO SIN AVISO PREVIO Y NO DEBERÁN SER INTERPRETADAS COMO UN COMPROMISO POR PARTE NUESTRA. NO ASUMIMOS NINGUNA RESPONSABILIDAD U OBLIGACIÓN POR CUALQUIER ERROR O IMPRECISIÓN QUE PODRÍA APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUYENDO LOS PRODUCTOS Y EL SOFTWARE QUE SE DESCRIBEN EN ÉSTE.

Tabla de contenido

Capítulo 1: Introducción 3
1.1 — Contenido del embalaje 3
1.2 — Requisitos del sistema 3
Capítulo 2: Instalación de hardware y software 4
2.1 — Instalación de hardware 4
A. — Reproducción de audio de la TV 4
B. — Reproducción de audio desde otros dispositivos de video 4
2.2 — Instalación de controladores 6
A. — Windows® XP 6
B. — Windows Vista® 8
C. — ¿Están los controladores instalados de forma correcta en Windows®? 9
2.3 — Instalación de DirectX® 10
2.4 — Instalación de los programas de utilidad del ENLTV-FM3 / ENLTV-3 10
2.5 — Desinstalación de los programas de utilidad del ENLTV-FM3 / ENLTV-3 12
Capítulo 3: Inicio 13
Ejecución del programa del ENLTV-FM3 / ENLTV-3 por primera vez y búsqueda de canales de TV 13
Capítulo 4: Utilización del ENLTV-FM3 / ENLTV-3 16
4.1 — Descripción general 16
A. — Descripción del panel de control 17
B. — Descripción del control remoto 18
4.3 — Grabación de programas de TV 20
4.4 — Utilización de la grabación en tiempo real en programas de TV en vivo (Pausar/avanzar/rebobinar programas de TV en vivo) 21
A. — Utilización de la grabación en tiempo real para omitir los comerciales de TV 22
4.5 — Capturas 22
4.6 — Visualización y grabación desde dispositivos de video externos, como videocámaras y reproductores de DVD/VHS 23
Capítulo 5: Reproducción de videos grabados en MoviePlayer 24
Capítulo 6: Visualización de capturas en ImageViewer 26
Capítulo 7: Reproducción y grabación de radio FM 28
Capítulo 8: Preguntas frecuentes 29
Capítulo 9: Soporte técnico 30

Capítulo 1: Introducción

1.1 — Contenido del embalaje

Se incluyen los siguientes elementos en el embalaje:

- Sintonizador de TV PCI con radio FM* x1 (** sólo en el ENLTV-FM3*)
- Antena FM** de 265 cm x1 (***sólo en el ENLTV-FM3*)
- Sintonizador de TV PCI*** (**** sólo en el ENLTV-3*)
- CD de instalación
- Guía de usuario x1
- Control remoto x1
- Receptor del control remoto de 105 cm x1
- Cable de video de 150 cm x1 (conector RCA amarillo)
- Cable de salida de audio a entrada de audio**** de 30 cm x1

  (conector de audio de *3,5 mm* / *****sólo necesario en sistemas Linux®*)

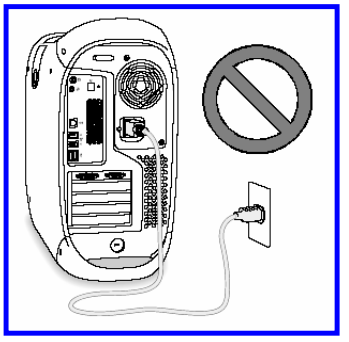
1.2 — Requisitos del sistema

Procesador:	Intel® Pentium® 4 de 1,7 GHz o superior
RAM:	256 MB como mínimo
Espacio en el disco duro:	1 GB disponible como mínimo
Tarjeta gráfica:	1024 x 768 o superior, compatible con DirectX® 9.0c o superior
Sistema operativo:	Microsoft Windows®7 / XP; Windows Vista ®
Sistema operativo:	Linux® Kernel versión 2.6.18 o superior
Ranura PCI libre:	Ranura compatible con PCI 2.1 o 2.2
Unidad de CD-ROM:	Para la instalación de controladores y software

Capítulo 2: Instalación de hardware y software

2.1 — Instalación de hardware

Instale la tarjeta del sintonizador de TV PCI en la ranura PCI disponible de la computadora conforme el manual de la computadora y las instrucciones de instalación de nuevo hardware.



Nota:

Asegúrese de que el **cable de alimentación de la computadora se encuentre desenchufado** antes de instalar la tarjeta del sintonizador de TV en la ranura PCI. *

A. — Reproducción de audio de la TV

En Windows®: Sólo se debe conectar la antena de TV o TV por cable al sintonizador de TV. NO conecte la salida de línea de audio del sintonizador de TV a la entrada de línea de audio de la tarjeta de sonido.

En Linux®: Conecte la antena de la TV o TV por cable al sintonizador de TV Y conecte **la salida de línea de audio del sintonizador de TV a la entrada de línea de audio de la tarjeta de sonido**.

B. — Reproducción de audio desde otros dispositivos de video

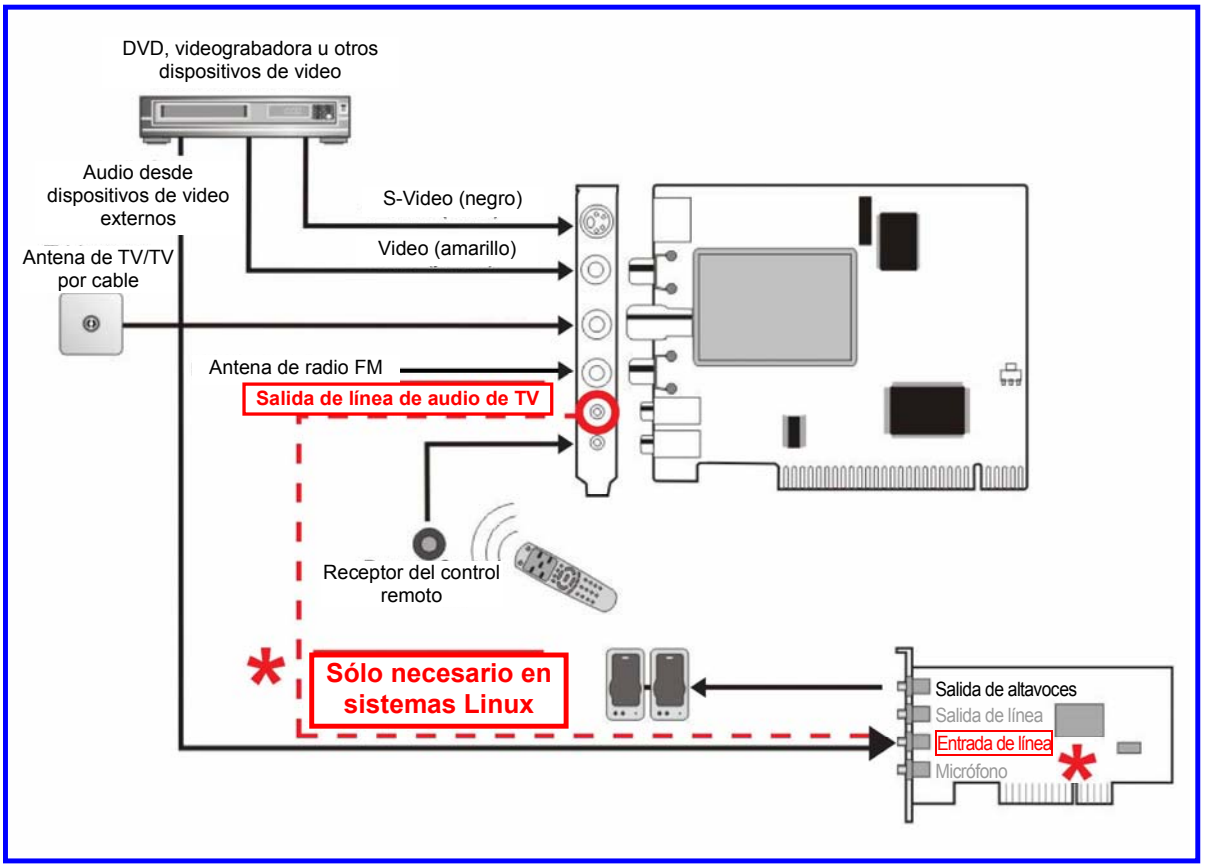
En Windows®: Conecte la salida de audio de los **dispositivos de audio externos** a la **entrada de línea** de **la tarjeta de sonido**.

En Linux®: Igual que en Windows®.

Nota:

No inserte ni extraiga el **cable del sensor del control remoto** cuando la computadora esté **encendida**. De lo contrario, el sintonizador de TV podría tener un funcionamiento defectuoso.

Diagrama de conexiones


DVD, videograbadora u otros dispositivos de video
Audio desde dispositivos de video externos
S-Video (negro)
Video (amarillo)
Antena de TV/TV por cable
Antena de radio FM
Salida de línea de audio de TV
Receptor del control remoto
Sólo necesario en sistemas Linux
Salida de altavoces
Salida de línea
Entrada de línea
Micrófono

* Sólo en Linux®: Conecte la salida de línea de audio del sintonizador de TV a la entrada de línea de audio de la tarjeta de sonido.

** Sólo el ENLTV-FM3 posee un puerto de antena FM.

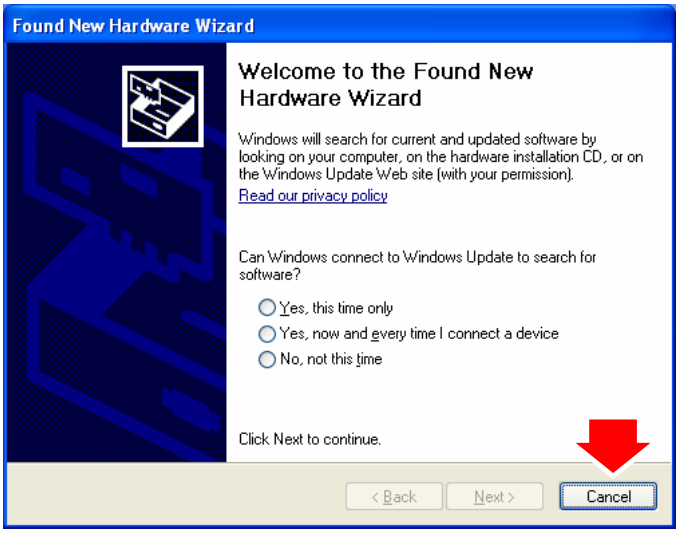
***No inserte ni extraiga el **cable del sensor del control remoto** cuando la computadora esté **encendida**. De lo contrario, el sintonizador de TV podría tener un funcionamiento defectuoso.

2.2 — Instalación de controladores

Luego de que el hardware esté instalado de forma correcta en su computadora de escritorio, puede comenzar a instalar el software de la utilidad y los controladores del sintonizador de TV. Utilice el CD de instalación incluido en el embalaje. Siga las instrucciones en pantalla y la guía que aparece a continuación.

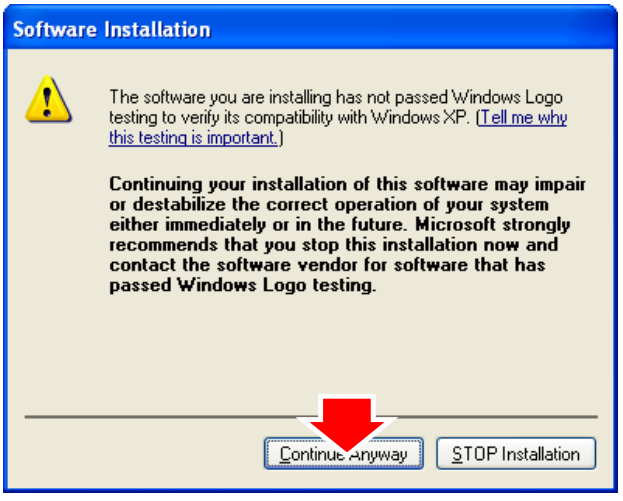
A. — Windows® XP

1. Luego de haber instalado correctamente el hardware, encienda la computadora. Aparecerá la ventana “Found New Hardware Wizard (Asistente para nuevo hardware encontrado)” debido a que no ha instalado aún los controladores. Haga clic en “**Cancel (Cancelar)**” para cerrar la ventana “Found New Hardware Wizard (Asistente para nuevo hardware encontrado)”.

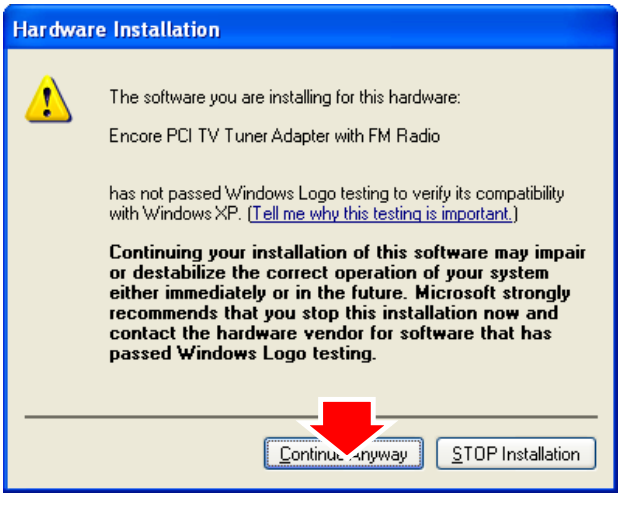

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

2. Inserte el CD de instalación en la unidad de CR-ROM. Aparecerá automáticamente la pantalla de instalación.
3. Haga clic en el icono “ **Instalar controladores**”.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

5. Haga clic en “**Continue Anyway (Continuar de todos modos)**” cuando aparezca esta notificación: *“The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP (El software que ha instalado no ha superado la prueba del logotipo de Windows que comprueba que es compatible con Windows XP)”*.


Software Installation
The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the software vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

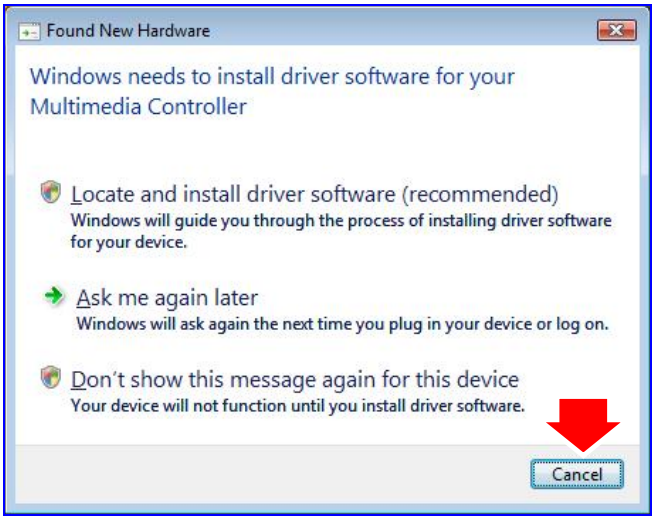
6. Haga clic nuevamente en “**Continue Anyway (Continuar de todos modos)**” cuando aparezca esta notificación: *“The software you are installing for this hardware has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP (El software que ha instalado para este hardware no ha superado la prueba del logotipo de Windows que comprueba que es compatible con Windows XP)”*.


Hardware Installation
The software you are installing for this hardware:
Encore PCI TV Tuner Adapter with FM Radio
has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the hardware vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

7. Haga clic en “**Finish (Finalizar)**” cuando aparezca esta notificación: *“Completing the Device Driver Installation Wizard (Finalización del Asistente para la instalación de controladores de dispositivos)”.*
8. Haga clic nuevamente en “**Finish (Finalizar)**” cuando aparezca esta notificación: *“InstallShield Wizard Complete (El Asistente InstallShield ha finalizado)”.*
9. Recomendamos reiniciar la computadora luego de la instalación de los controladores.

B. — Windows Vista®

1. Luego de haber instalado correctamente el hardware, encienda la computadora. Aparecerá la ventana *"Found New Hardware Wizard (Asistente para nuevo hardware encontrado)"* debido a que no ha instalado aún los controladores. Haga clic en "**Cancel (Cancelar)**" para cerrar la ventana *"Found New Hardware Wizard (Asistente para nuevo hardware encontrado)"*.


Found New Hardware
Windows needs to install driver software for your Multimedia Controller
Locate and install driver software (recommended)
Windows will guide you through the process of installing driver software for your device.
Ask me again later
Windows will ask again the next time you plug in your device or log on.
Don't show this message again for this device
Your device will not function until you install driver software.
Cancel

2. Inserte el CD de instalación en la unidad de CR-ROM. Aparecerá automáticamente la pantalla de instalación.
3. Haga clic en el icono " **Instalar controlador**".
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
5. Haga clic en "**Finish (Finalizar)**" cuando aparezca esta notificación: "*Completing the Device Driver Installation Wizard (Finalización del Asistente para la instalación de controladores de dispositivos)*".
6. Haga clic nuevamente en "**Finish (Finalizar)**" cuando aparezca esta notificación: *"InstallShield Wizard Complete (El Asistente InstallShield Wizard ha finalizado)".*
7. Recomendamos reiniciar la computadora luego de la instalación de los controladores.

C. — ¿Están los controladores instalados de forma correcta en Windows®?

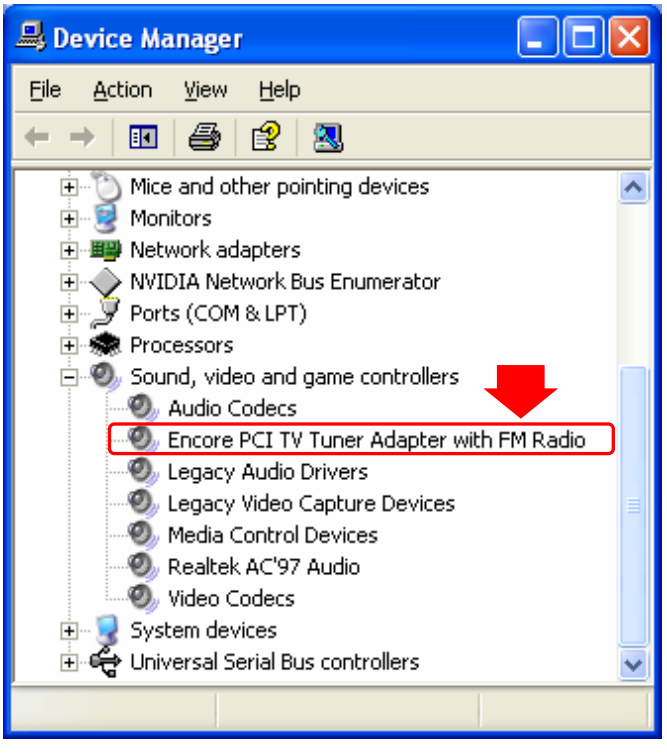
Para comprobar si los controladores están instalados de forma correcta, puede dirigirse a “Device Manager (Administrador de dispositivos)” en Windows®.

Para encontrar “Device Manager (Administrador de dispositivos)” en Windows®

XP: Inicio → Configuración → Panel de control → Sistema → Pestaña Hardware → Administrador de dispositivos

Vista: Inicio → Configuración → Panel de control → Administrador de dispositivos

Luego, abra “**Sound, video and game controllers (Dispositivos de sonido, video y juegos)**” y deberá aparecer “Encore PCI TV Tuner Adapter with FM Radio (Encore PCI TV Tuner Adapter with FM Radio)”.



Si existe algún signo de advertencia amarillo o rojo dentro de “Sound, Video and Game Controllers (Dispositivos de sonido, vídeo y juegos)”, deberá desinstalar los controladores con el signo de advertencia, reiniciar la computadora y reinstalar los controladores.

Si sigue apareciendo el signo de advertencia luego de reinstalar los controladores, deberá desinstalar nuevamente los controladores, extraer y volver a colocar la tarjeta en cuestión en la computadora **cuando se encuentre apagada** y reinstalar los controladores.

2.3 — Instalación de DirectX®

Microsoft DirectX® permite el soporte para la aceleración de hardware 3D en Windows® XP / 2000 / 98. **No** necesitará instalar DirectX en Windows® 7 y Windows Vista™.

1. Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. Aparecerá automáticamente la pantalla de instalación.
2. Haga clic en el icono “ **DirectX**”.
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

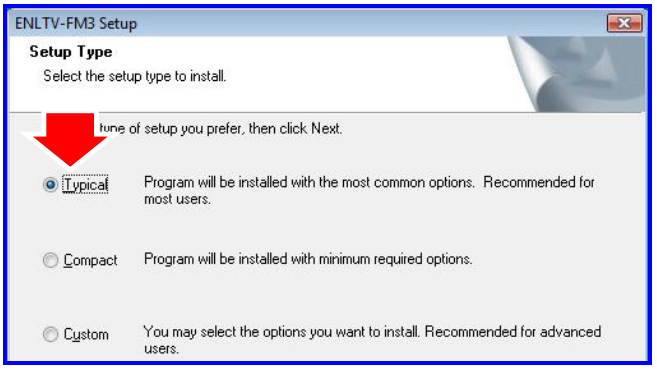
Precaución:

4. Antes de hacer clic en “**Finish (Finalizar)**” en la última ventana, guarde su trabajo y luego cierre todas las aplicaciones. La computadora se reiniciará automáticamente luego de hacer clic en “**Finish (Finalizar)**”.

2.4 — Instalación de los programas de utilidad del ENLTV-FM3 / ENLTV-3

1. Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. Aparecerá automáticamente la pantalla de instalación.
2. Haga clic en el icono “ **Instalar utilidad**”.
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

4. En la ventana “Setup Type (Tipo de instalación)”, recomendamos seleccionar siempre “**Typical (Típica)**”.


ENLTV-FM3 Setup
Setup Type
Select the setup type to install.
tune of setup you prefer, then click Next.
Typical
Program will be installed with the most common options. Recommended for most users.
Compact
Program will be installed with minimum required options.
Custom
You may select the options you want to install. Recommended for advanced users.

5. En la ventana “Choose Destination Location (Seleccionar ubicación de destino)”, haga clic en “**Next (Siguiente)**” para aceptar la ubicación predeterminada o haga clic en “**Browse (Examinar)**” para elegir una carpeta diferente. Recomendamos elegir siempre la ubicación predeterminada.

Nota:

La ruta predeterminada para los archivos de video y audio es

C:\Documents and Settings\nombredeusuario\My Documents\My Videos

La ruta predeterminada para las capturas es

C:\Documents and Settings\nombredeusuario\My Documents\My Pictures

6. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nota:

7. En la última ventana, “InstallShield Wizard Complete (El asistente InstallShield ha finalizado)”, tiene la opción de ejecutar el programa si selecciona la casilla que se encuentra justo a ésta. Sin embargo, recomendamos no seleccionar esta opción y hacer clic directamente en “**Finish (Finalizar)**”. Luego, recomendamos reiniciar la computadora antes de ejecutar el programa de utilidad **ENLTV-FM3 / ENLTV-3** por primera vez.

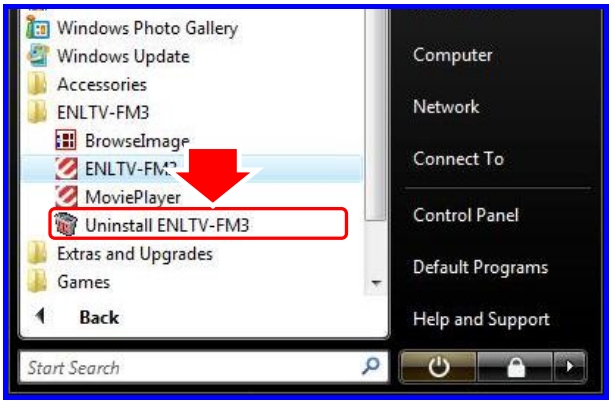
2.5 — Desinstalación de los programas de utilidad del ENLTV-FM3 / ENLTV-3

Existen dos formas de desinstalar los programas de utilidad. Los procedimientos son **iguales** **en el ENLTV-FM3 y ENLTV-3**.

1. **Método recomendado:** Diríjase a

   "Inicio → Todos los programas → ENLTV-FM3 → **Uninstall ENLTV-FM3 (Desinstalar ENLTV-FM3)**".

Menú Inicio de ejemplo en Windows Vista®

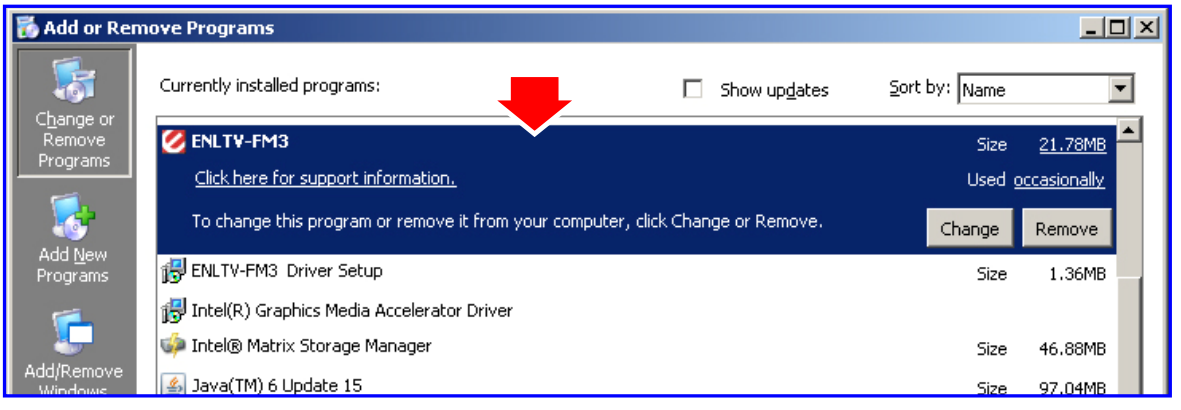


2. Diríjase a

   "Inicio → Panel de control → Agregar o quitar programas".

   Seleccione ENLTV-FM3 y haga clic en el botón "**Remove (Quitar)**".

Ventana "Add or Remove Programs (Agregar o quitar programas)" de ejemplo en Windows® XP

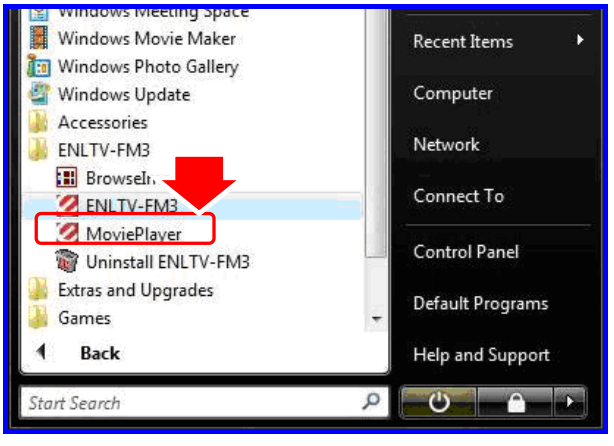


Capítulo 3: Inicio

Ejecución del programa del ENLTV-FM3 / ENLTV-3 por primera vez y búsqueda de canales de TV

1. Para iniciar el programa de utilidad **ENLTV-FM3**, diríjase a "**Inicio**" → Carpeta "**ENLTV-FM3**" → Programa de utilidad "**ENLTV-FM3**".

"Start Menu (Menú Inicio)" de ejemplo en Windows Vista®



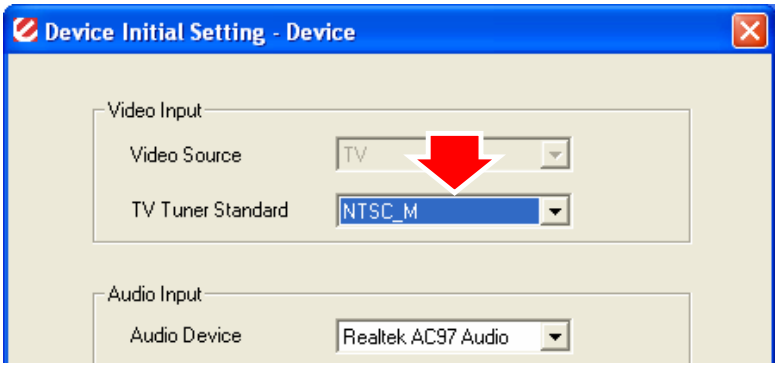
Nota:

2. Cuando se inicia el programa de utilidad **ENLTV-FM3 / ENLTV-3** por primera vez, se le solicitará que se dirija a "**Device Initial Setting (Configuración inicial del dispositivo)**".

3. En primer lugar, se debe configurar el **Device (dispositivo)**:

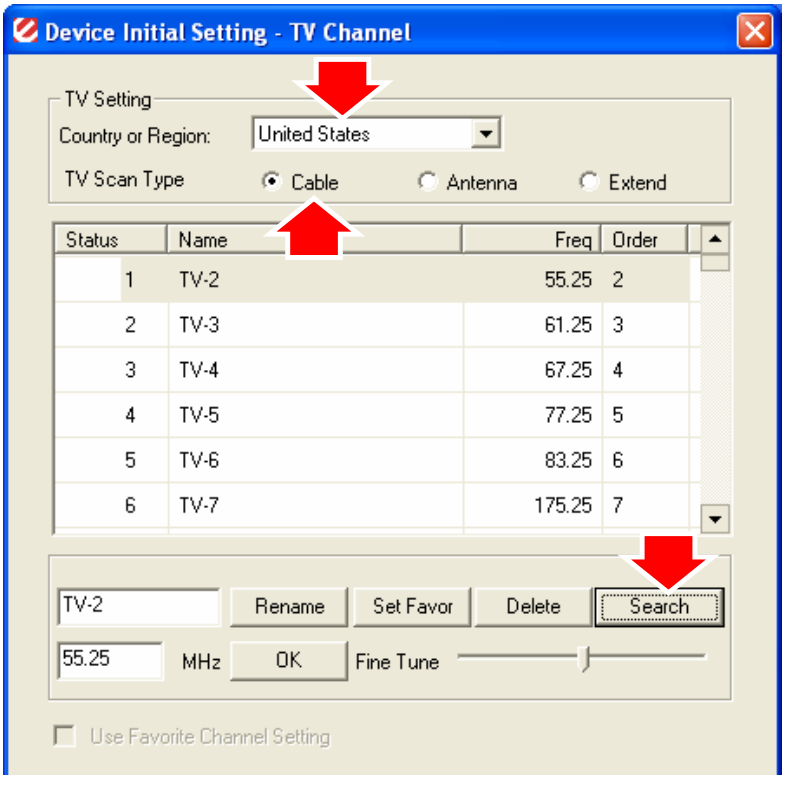
   A. Deberá seleccionar el formato de la señal de video de su país (NTSC, PAL o SECAM) desde el menú desplegable "TV Tuner Standard (Estándar del sintonizador de TV)" dentro de la sección "Video Input (Entrada de video)".

   B. Omita la sección "Audio Input (Entrada de audio)". Luego, haga clic en "**Next (Siguiente)**".



4. En segundo lugar, se debe realizar la búsqueda de **TV Channel (canales de TV)**:

   A. Elija el "**Country (País)**" en el que se encuentra.
   B. Elija "TV Scan Type (Tipo de búsqueda de TV):" **Cable (Cable), Antenna (Antena)** o **Extend (Extendido)**.
   (Esto depende de si conecta una antena de TV o TV por cable. Si desconoce el tipo de conexión, puede seleccionar **Extend (Extendido)**. Sin embargo, Extend (Extendido) requerirá la mayor cantidad de tiempo para la búsqueda de canales).
   C. Haga clic en "**Search (Buscar)**".



   D. Haga clic en "**Next (Siguiente)**" luego de finalizar la búsqueda.

5. En tercer lugar, se deben configurar las propiedades de **Record (Grabación)**:

   Nota:
   Recomendamos conservar la configuración predeterminada, excepto **Time Displacement (Desplazamiento de tiempo)** dentro de "Motion Capture Setting (Configuración de captura de movimiento)".

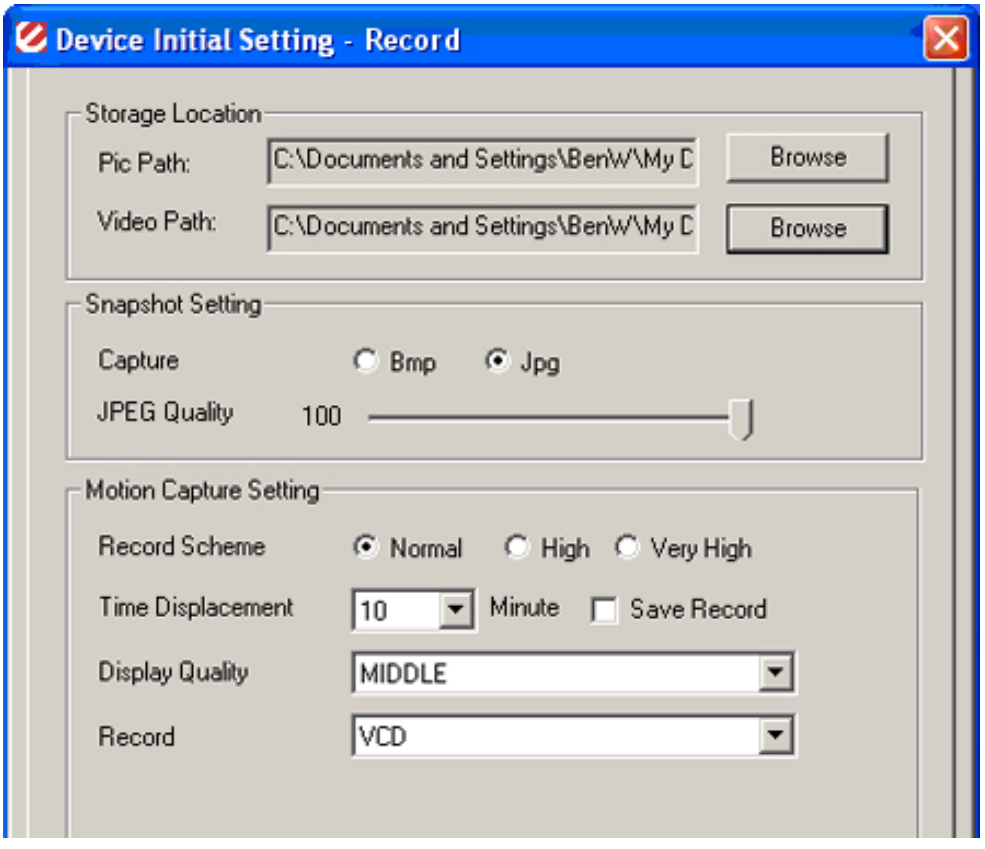
   Ubicación de almacenamiento:
   - **Pic Path (Ruta de imágenes)** es la ubicación en la que se almacenan las capturas.
   - **Video Path (Ruta de videos)** es la ubicación en la que se almacenan los videos grabados.
   (Consulte la página 11 para obtener información sobre las ubicaciones predeterminadas).

Snapshot Setting (Configuración de capturas):

- Puede seleccionar el formato **BMP** o **JPG**.

Motion Capture Setting (Configuración de captura de movimiento):

- **Record Scheme (Esquema de grabación)** es la calidad de video de **Grabación en tiempo real**. Para obtener más información, consulte la página 21.
- **Time Displacement (Desplazamiento de tiempo)** es el límite de duración de **Grabación en tiempo real**. El valor predeterminado es 10 minutos. Recomendamos cambiar este valor a **60 minutos**. Además, puede seleccionar las casilla **Save Record (Guardar grabación)** si desea visualizar los videos de la grabación en tiempo real en el programa **MoviePlayer** del ENLTV-FM3 / ENLTV-3.
- **Display Quality (Calidad de visualización)** determina la calidad de video en el monitor de la computadora.
- **Record (Grabación)** determina la calidad de los videos grabados normalmente (que no pertenecen a la grabación en tiempo real).



Capítulo 4: Utilización del ENLTV-FM3 / ENLTV-3

4.1 — Descripción general

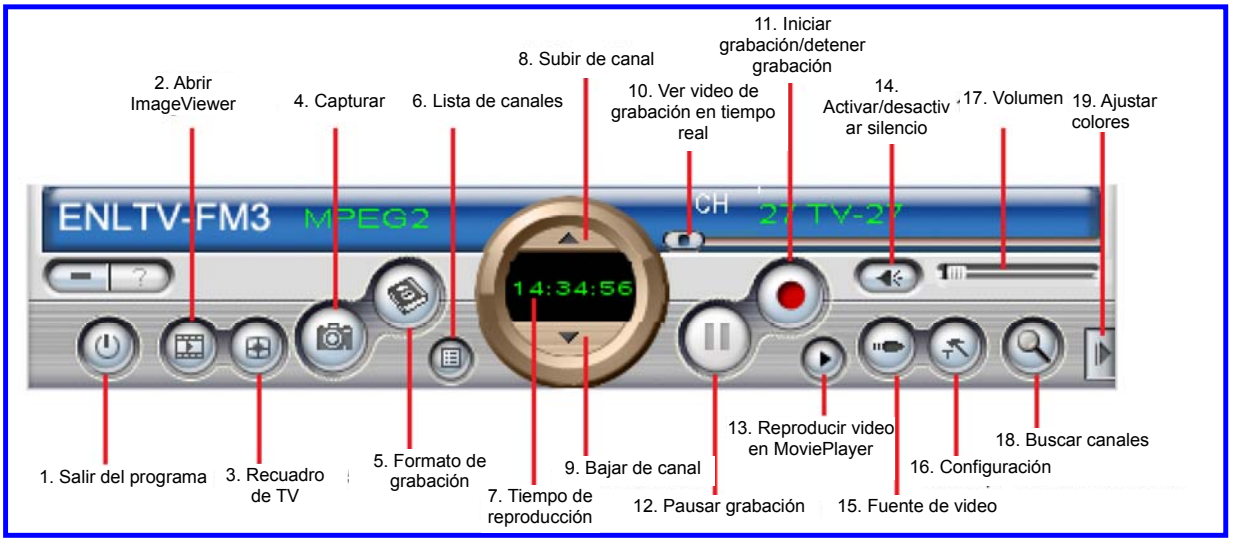
Nota:

* Puede hacer **doble clic** en la **ventana de visualización** y lograr una visualización de **pantalla completa**.

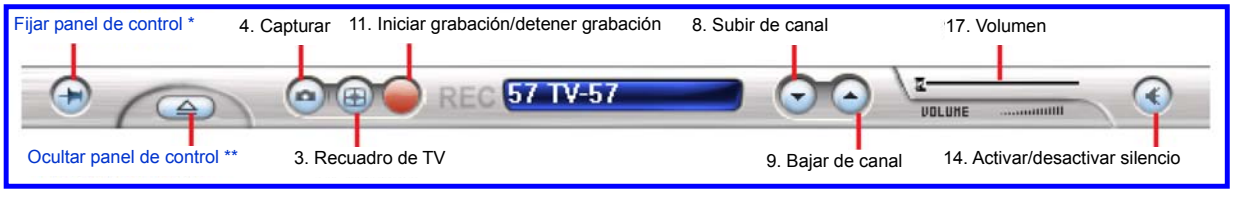
** El **menú de clic derecho** aparece agrandado para fines ilustrativos. El menú real será relativamente más pequeño en la pantalla.

A. — Descripción del panel de control

A. Panel de control normal



B. Panel de control en pantalla completa*



Nota:

El número de cada función en la ilustración “**B. Panel de control en pantalla completa**” es el **mismo** que la función correspondiente en la ilustración “**A. Panel de control normal**”.

B. — Descripción del control remoto

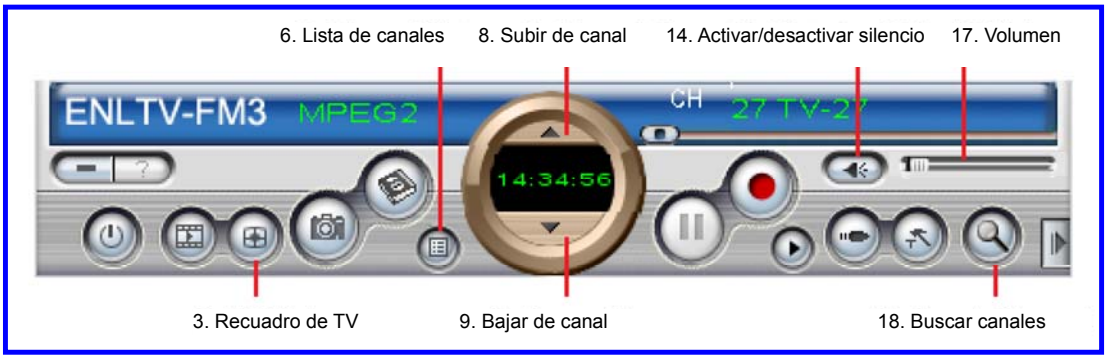
A. : Salir del programa
B. : Activar/desactivar silencio
C. Botones numéricos: 0-9
D. -/--: Canales de dígitos simples o dobles
E. Recall (Regresar): Regresar al canal visualizado previamente
F. TV / AV: Cambiar fuente de entrada (TV/S-Video/Video/Radio FM)
G. Snapshot (Capturar)
H. CH ▲: Subir de canal
I. CH▼: Bajar de canal
J. VOL ▲: Subir volumen
K. VOL ▼: Bajar volumen
L. : tela cheia
M. REC (Grabar): Iniciar grabación/detener grabación
N. Pause (Pausar): Pausar grabación
O. Video Setting (Configuración de video): Brillo/Contraste/Matiz/Saturación
P. ←: Reducir configuración de video
Q. →: Aumentar configuración de video
R. Video Default (Video por defecto): Regresar la configuración de video a los valores predeterminados
S. Hide Panel (Ocultar panel): Mostrar/ocultar panel de control
T. Shut Down (Apagar): Establecer el tiempo para el apagado del sistema Windows®
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 -/-- RECALL
TV/AV
CH▲
Snap shot
VOL
VOL
CH▼
REC
Pause
Video Setting
Video Default
Hide panel
Shut Down
ENCORE ELECTRONICS

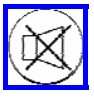
Nota:

* Deberá apuntar el control remoto directamente hacia el receptor del control remoto. Se recomienda colocar el receptor del control remoto en la parte superior del monitor.

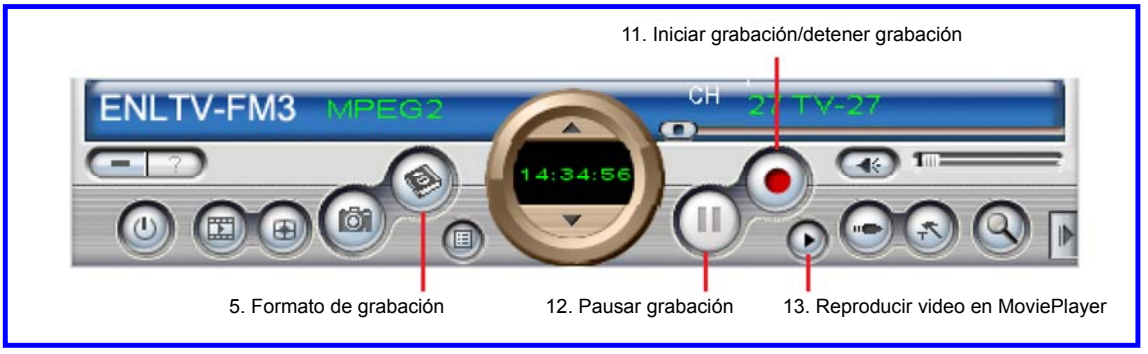
** **No** inserte ni extraiga el **cable del sensor del control remoto** cuando la computadora esté **encendida**. De lo contrario, el sintonizador de TV podría tener un funcionamiento defectuoso.

4.2 — Visualización de programas de TV



- Existen 4 formas de cambiar los canales de TV:
  1. Haga clic en **(8) Subir de canal** o **(9) Bajar de canal** para moverse de a un canal por vez. O, presione **[H] CH ▲** y **[I] CH ▼** en el control remoto.
  2. Haga clic en **(6) Lista de canales** y seleccione un canal específico.
  3. A través del control remoto: En primer lugar, presione **[D] -/--** para determinar si el número de canal que ingresará posee dígitos simple, dobles o triples. En segundo lugar, ingrese el canal con los **[C] Botones numéricos: 0-9**.
  4. Sólo menú de clic derecho: Haga clic en **All Channel (Todos los canales)** para seleccionar un canal específico.
- Para regresar al canal visualizado previamente, presione **[E] Recall (Regresar)** en el control remoto o seleccione **Last Channel (Último canal)** en el menú de clic derecho.
- Para previsualizar los siguientes 16 canales, haga clic en **(3) Recuadro de TV**. Al hacer clic en una de las vistas en miniaturas de canal, podrá dirigirse al canal seleccionado.
- Para buscar los canales de TV, haga clic en **(18) Buscar canales**.
- Para ajustar el volumen, deslice la barra de **(17) Volumen** o presione **[J] VOL ▲** o **[K] VOL ▼** en el control remoto.
- Para silenciar el audio, haga clic en **(14) Activar/desactivar silencio** o presione **[B]**  en el control remoto.

4.3 — Grabación de programas de TV



- Para iniciar o detener la grabación, haga clic en **(11) Iniciar grabación/detener grabación** o presione **[M] REC (Grabar)** en el control remoto.
- Para pausar la grabación, haga clic en **(12) Pausar grabación** o presione **[N] Pause** en el control remoto.
- Para visualizar el programa de TV grabado, haga clic en **(13) Reproducir video en MoviePlayer** (no en Windows Media Player®). (**Nota:** Para utilizar ENLTV-FM3 / ENLTV-3 **MoviePlayer**, consulte la página 24).
- Para cambiar la calidad de grabación, haga clic en **(5) Formato de grabación**. Podrá seleccionar:

Mpeg1, **Mpeg2**, **VCD**, **SVCD**, **DVD** o **HIDVD**.
(calidad de video normal → calidad de video óptima)

4.4 — Utilización de la grabación en tiempo real en programas de TV en vivo

(Pausar/avanzar/rebobinar programas de TV en vivo)

Nota:
La duración predeterminada para la grabación en tiempo real es 10 minutos. Recomendamos cambiar la duración a 60 minutos. Para llevar a cabo este cambio, en primer lugar, haga clic en **(16) Configuración**, en segundo lugar, seleccione la pestaña **Record (Grabación)** en la parte superior y, en tercer lugar, cambie la opción **Time Displacement (Desplazamiento de tiempo)** a **60 minutos** dentro de la sección **Motion Capture Setting (Configuración de captura de movimiento)**.

Además, recomendamos activar siempre la función **Save Video (Guardar video)** dentro de la sección **Motion Capture Setting (Configuración de captura de movimiento)** (esta opción está deshabilitada de forma predeterminada). Puede visualizar la grabación en tiempo real en ENLTV-FM3 / ENLTV-3 **MoviePlayer** (no Windows Media Player®) luego de que se detenga la grabación en tiempo real.

- Para activar la grabación en tiempo real, debe seleccionar **TimeShift (Grabación en tiempo real)** desde el **menú de clic derecho**.
- Para iniciar la grabación en tiempo real, haga clic en **(11) Iniciar grabación/detener grabación**.

Nota: Aparecerá una “barra gris” y se extenderá hacia la derecha en **(10) Ver video de grabación en tiempo real**. La barra gris se detendrá en el extremo de la derecha una vez que la grabación en tiempo real alcance el límite de duración.

- Para detener la grabación en tiempo real en cualquier momento, haga clic nuevamente en **(11) Iniciar grabación/detener grabación**.
- Para pausar el programa de TV en vivo durante la grabación en tiempo real, haga clic en **(12) Pausar grabación**.
- Para reanudar el programa de TV en vivo pausado, haga clic nuevamente en **(12) Pausar grabación**.
- Para rebobinar o avanzar hacia un tiempo específico del programa de TV en vivo durante la grabación en tiempo real, deslice la barra gris ubicada en **(10) Ver video de grabación en tiempo real**. Sin embargo, no puede avanzar rápidamente un programa de TV en vivo más allá de lo que se está reproduciendo en tiempo real.

Nota:

La ventana de TV se **congelará** una vez que la grabación en tiempo real alcance su límite de duración. Sólo haga clic nuevamente en la ventana de TV para continuar visualizando el programa de TV en vivo. Si desea continuar utilizando la grabación en tiempo real, haga clic nuevamente en **(11) Iniciar grabación/detener grabación**.

A. — Utilización de la grabación en tiempo real para omitir los comerciales de TV

Inicie la grabación en tiempo real y espere de 3 a 5 minutos. A continuación, deslice la barra gris de **(10) Ver video de grabación en tiempo real** hacia el extremo de la izquierda. Esto permitirá iniciar los programas de TV desde el comienzo. Luego, cuando aparezcan los comerciales, puede deslizar la barra gris de **(10) Ver video de grabación en tiempo real** hacia la derecha para omitir los comerciales.

Nota:

La duración predeterminada para la grabación en tiempo real es 10 minutos. Recomendamos cambiar la duración a 60 minutos. Para llevar a cabo este cambio, en primer lugar, haga clic en **(16) Configuración**, en segundo lugar, seleccione la pestaña **Record (Grabación)** en la parte superior y, en tercer lugar, cambie la opción **Time Displacement (Desplazamiento de tiempo)** a **60 minutos** dentro de la sección **Motion Capture Setting (Configuración de captura de movimiento)**.

4.5 — Capturas

- Para realizar una captura, haga clic en **(4) Capturar** o presione **[G] Snapshot** en el control remoto.
- Para visualizar las capturas en ENLTV-FM3 / ENLTV-3 **ImageViewer**, haga clic en **(2) Abrir ImageViewer**. (**Nota:** Para utilizar **ImageViewer**, consulte la página 26).

4.6 — Visualización y grabación desde dispositivos de video externos, como videocámaras y reproductores de DVD/VHS

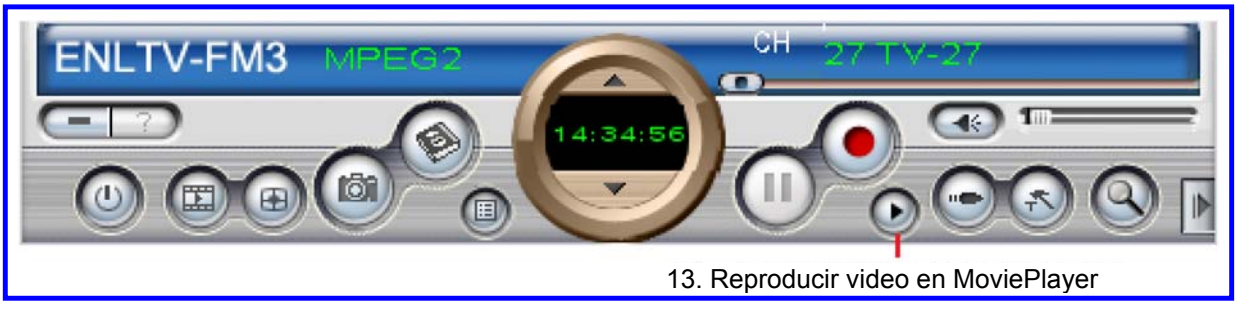
- El **estado de la fuente de video** en el panel de control indicará la fuente de video que se encuentra actualmente en la ventana. Consulte la ilustración que aparece arriba.
- Existen 3 formas de cambiar la visualización de **TV** a **AV** (**video normal** desde el puerto de entrada de video **amarillo**) o a **SV** (**S-Video** de alta calidad desde el puerto de entrada de video **negro**).
  1. Haga clic varias veces en **(15) Fuente de video** hasta que encuentre la fuente de video deseada.
  2. Presione **[F] TV / AV** en el control remoto.
  3. Seleccione **Switch (Cambiar)** en el menú de clic derecho.
- Para visualizar, grabar y realizar capturas de video desde **AV** (video normal) o **SV** (S-video), los procedimientos **son los mismos que para el modo TV**. Consulte la página 21. Sin embargo, estarán deshabilitadas la función de grabación en tiempo real y las siguientes funciones. Las funciones son:

  (3) Recuadro de TV, (6) Lista de canales, (8) Subir de canal,

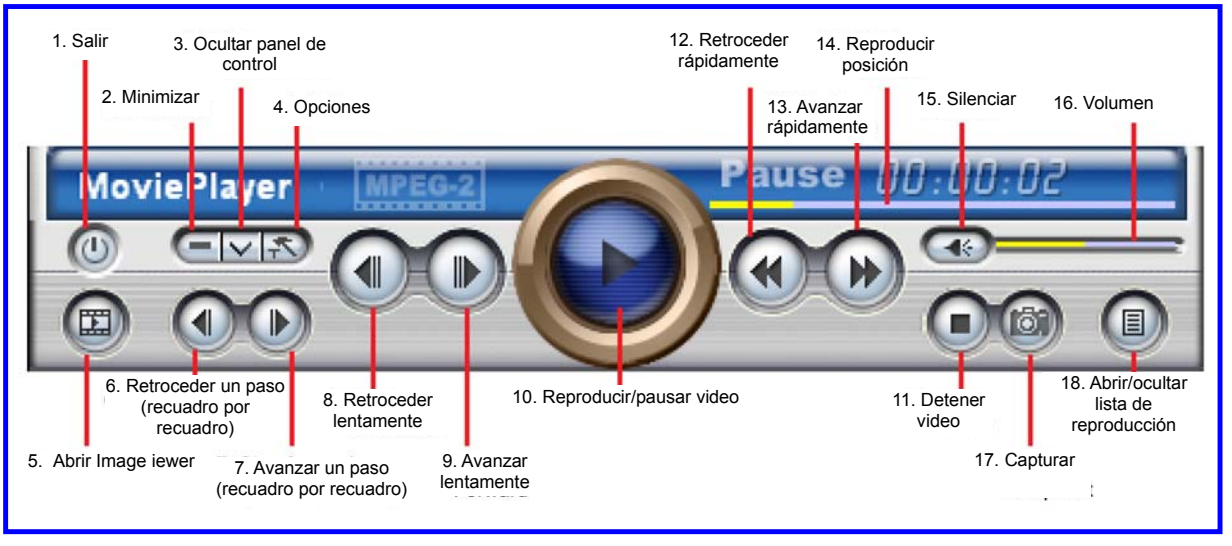
  (9) Bajar de canal y (18) Buscar canales.

Capítulo 5: Reproducción de videos grabados en MoviePlayer

Ejecución de MoviePlayer



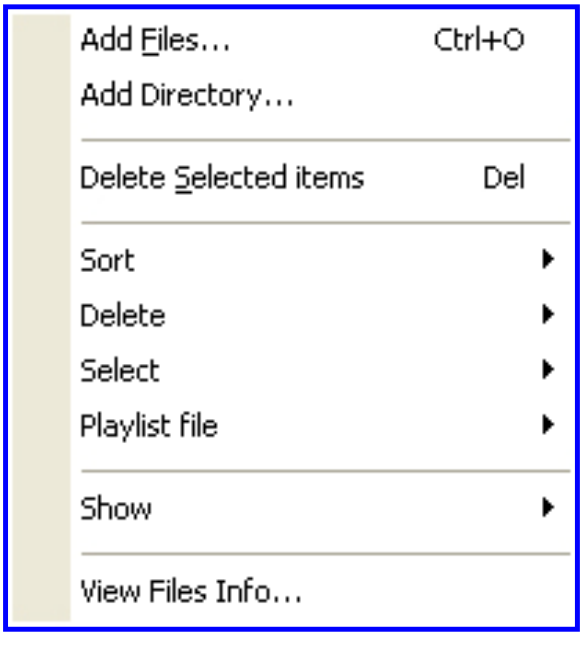
Descripción de ENLTV-FM3 / ENLTV-3 MoviePlayer



Ventana de lista de reproducción de ejemplo

- Para visualizar la lista de reproducción, haga clic en **(18) Abrir/ocultar lista de reproducción** en el panel de control.
- Para administrar la lista de reproducción, haga clic en **ADD (AGREGAR)** o **DEL (ELIMINAR)** en la ventana de la lista de reproducción.
- Para reproducir video, utilice el mouse para seleccionar el video que desea visualizar en la lista de reproducción. Luego, haga clic en **(10) Reproducir/pausar video**. O, sólo haga doble clic en el video que desea visualizar.
- Al **hacer clic derecho** en la ventana de la lista de reproducción, encontrará más comandos para la lista de reproducción.

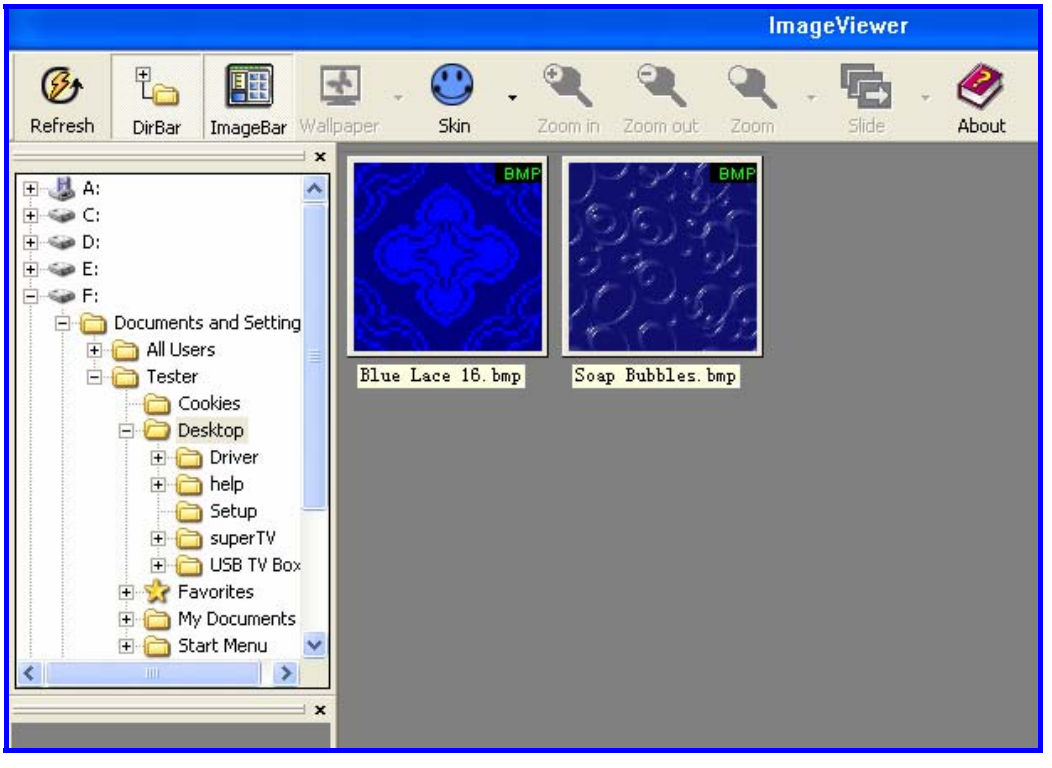
Menú de clic derecho de la lista de reproducción



Capítulo 6: Visualización de capturas en ImageViewer

Ejecución de ImageViewer

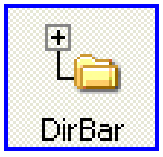
Ventana de ImageViewer de ejemplo



- Para visualizar imágenes, haga doble clic en una vista en miniatura. Haga doble clic en la imagen para regresar al modo de vista en miniatura.
- En la siguiente página, se explican las funciones de la barra de herramientas.

Barra de herramientas de ImageViewer

Refresh (Actualizar): Actualiza las vistas en miniaturas de las capturas de la carpeta actual.



DirBar (Barra de directorio): Muestra u oculta la ventana del panel de directorio de archivos ubicada a la izquierda.

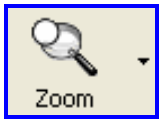
ImageBar (Barra de imágenes): Muestra u oculta la ventana de previsualización que aparece en el medio.

Wallpaper (Fondo de escritorio): Establece la imagen actual como el fondo de escritorio.
Al hacer clic en el triángulo que aparece a la derecha, puede seleccionar las opciones de visualización de fondos de escritorio.

Skin (Máscara): Permite cambiar la máscara de ImageViewer.

Zoom out (Alejar): Reduce la imagen visualizada actualmente.

Zoom in (Acercar): Amplía la imagen visualizada actualmente.



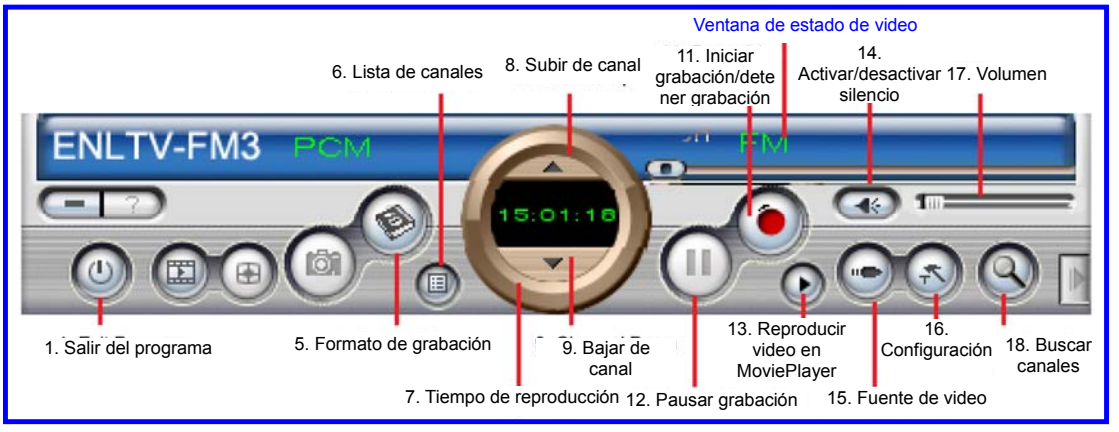
Zoom: Otorga 5 opciones de zoom para su comodidad al hacer clic en el triángulo que aparece a la derecha.

Slide (Presentación): Inicia la presentación en el modo de imagen.
Al hacer clic en el triángulo que aparece a la derecha, puede ajustar el intervalo de visualización de la presentación.

Capítulo 7: Reproducción y grabación de radio FM

(*Esta función está sólo disponible en el ENLTV-FM3)

Descripción general



- Para abrir la radio FM, haga clic en **(15) Fuente de video** hasta que aparezca **FM** en la **ventana de estado de video**.
- Para reproducir y grabar audio desde la **radio FM**, los procedimientos **son los mismos que para el modo TV**. Consulte la página 16. Sin embargo, no se encuentran disponibles las siguientes funciones. Las funciones son:

  (2) Abrir ImageViewer, (3) Recuadro de TV,

  (4) Capturar y (10) Ver video de grabación en tiempo real
- ENLTV-FM3 no posee la función de radio AM.

Capítulo 8: Preguntas frecuentes

P: *No puedo utilizar el ENLTV-FM3 / ENLTV-3 cuando ejecuto el software y aparece un mensaje de error.*

R: A continuación, se explican dos posibles situaciones:

1. Controladores incorrectos del dispositivo de tarjeta de sonido

- Verifique "**Device Manager (Administrador de dispositivos)**" en Windows®. Consulte la página 9.
- Compruebe la configuración de la tarjeta de sonido en "**el programa de utilidad del NLTV-FM3 / ENLTV-3**". Diríjase a

Configuración → Dispositivo → Entrada de audio → Menú Dispositivo de audio

para asegurarse de que esté seleccionada la tarjeta de sonido correcta. (Esto ocurre en aquellas computadoras que poseen más de una tarjeta de sonido y dispositivos Bluetooth).

2. Los controladores y el software del ENLTV-FM3 o ENLTV-3 no coinciden.

Los controladores y el software deberán coincidir. Si el **Paso 1** no puede resolver el problema, **desinstale** los controladores y el software. A continuación, instálelos nuevamente desde el CD de instalación. Si perdió el CD de instalación, puede descargarlos desde nuestro sitio Web: http://www.encore-usa.com.

P: *¿Por qué no puedo utilizar la función "**Grabar**"? Puedo visualizar programas de TV de forma normal, pero cuando presiono el botón "Record (Grabar)", no se guarda ningún dato en el disco duro.*

R: A continuación, se explican tres posibles situaciones:

1. El problema podría ser el tipo de cuenta de usuario o los derechos de usuario de Windows. En el sistema Windows® Vista, utilice el tipo de cuenta "**Administrador**" para iniciar sesión e intente efectuar nuevamente la grabación.

2. La función de grabación requiere el CÓDEC de video apropiado para codificar una película. Para asegurarse de que el recurso de CÓDEC de video no esté ocupado, sugerimos **reinstalar** el software de utilidad del ENLTV-FM3 o ENLTV-3. También se restablecerá el enlace del CÓDEC luego de la reinstalación.

3. Asegúrese de que la computadora cumpla con los requisitos mínimos del sistema.

Capítulo 9: Soporte técnico

Visite nuestro sitio Web para obtener las actualizaciones e información de soporte técnico más recientes:

www.encore-usa.com.

Líneas de soporte técnico internacionales

Argentina (Buenos Aires) (Córdoba)	+54 11-6632-2120 +54 35-1568-1873	soporte.argentina@encore-usa.com
Chile	+56 2-581-4903	soporte.chile@encore-usa.com
Colombia	+57 2-891-2696	soporte.colombia@encore-usa.com
México	+52 55-2789-5414	soporte.mexico@encore-usa.com
Perú	+51 1-708-5421	soporte.peru@encore-usa.com
España	+34 912-919-405	soporte.espana@encore-usa.com
Estados Unidos	+1 626-606-3108	support@encore-usa.com
Venezuela	Próximamente	soporte.venezuela@encore-usa.com

* *Se proporcionan los números de soporte técnico locales sólo en determinados países. El servicio puede cambiar sin aviso previo. Visite www.encore-usa.com para obtener más información.*

MAKING CONNECTIONS easy

ENCORE® ELECTRONICS